

# CHÂTILLON

## INFOS

LE MAGAZINE DE LA  
VILLE DE CHÂTILLON  
#331 | AVRIL 2022



CULTURE  
**Une semaine  
au fil de l'eau**



**DOSSIER**

## Châtillon, ville pour grandir et s'épanouir



PORTRAIT  
**Mémoires  
de la guerre d'Algérie**

FORUM DE L'EMPLOI  
**Trouvez une voie  
durable et locale !**

MOBILITÉS  
**Châtillon dans  
le top 10 des villes  
cyclables**



DEPUIS



**LE TUC IMMO**

**fait décoller  
vos projets !**



ACCÉLÉRATEUR  
**BONHEUR**



NOUS VOUS OFFRONS  
L'ESTIMATION DE VOTRE BIEN

6 Rue Gabriel Péri, Châtillon • 01 46 12 04 80  
[www.letuc-immobilier-chatillon.com](http://www.letuc-immobilier-chatillon.com)

**Intermarché EXPRESS CHÂTILLON**



**PRIX,  
QUALITÉ,  
FRAÎCHEUR  
LIVRÉS CHEZ VOUS  
GRATUITEMENT**



voir conditions en magasin ou sur [intermarche.com](http://intermarche.com)

ZAC DES SABLONS, 105 AVENUE DE VERDUN, 92320 CHÂTILLON  
Tél. : 01 58 07 06 86



**le mandat** Boostez la visibilité  
*by Orpi* de votre bien

Nous vous offrons une visibilité optimale en diffusant votre annonce sur notre site [orpi.com](http://orpi.com), sur les autres sites clés de l'immobilier et leurs sites partenaires au national et en région.



**Orpi**

Des femmes et des hommes pour votre bien

ACHAT • VENTE •  
LOCATION • GESTION

**CHATILLON IMMOBILIER GESTION CIG**

23, av. de Verdun - 92320 CHÂTILLON  
Tél. : 01 47 35 62 22 - Fax : 01 47 35 03 81  
[www.orpi.com](http://www.orpi.com)

**N°1 DU PORTAGE DE REPAS À DOMICILE**



LA CONFIANCE À DOMICILE

**Portage de repas  
à domicile**

- Vos repas 7j/7 ou les jours que vous choisissez
- Les conseils d'une diététicienne pour un suivi personnalisé
- Composez vous-même votre repas
- Régimes spécifiques possibles : sans sel, diabétiques, mixés



**Et aussi :**  
• du ménage à domicile  
• de la téléassistance



Aides fiscales sur les prestations de services à la personne. Loi de finances n° 2016-1917 du 29.12.2016



Agence pour  
**Châtillon**

**01 47 61 15 85**

[www.les-menus-services.com](http://www.les-menus-services.com)



## Instantanés

### 8 Les nouvelles

Châtillon dans le top 10 des villes cyclables parisiennes

### 9 Mobilités : quelles sont vos pratiques au quotidien ?

### 10 En avril et en juin : tous aux urnes !

### 13 L'évènement

Forum de l'emploi : trouver une voie durable et locale



## Temps forts

### 14 Le dossier

Châtillon, ville pour grandir et s'épanouir

### 18 Portrait

Mémoires de la guerre d'Algérie

## Temps libre

### 21 À l'affiche

### 25 Sports

Le Rugby à XV, une affaire de famille

**Si vous n'avez pas reçu votre journal, contactez-nous par mail : [journal@chatillon92.fr](mailto:journal@chatillon92.fr)**

### Châtillon infos

Mairie de Châtillon : 01 42 31 81 81

Site internet : ville-chatillon.fr

E-mail : [journal@chatillon92.fr](mailto:journal@chatillon92.fr)

Directeur de la publication : Julien Pfeiffer'ova

Rédacteur en chef : Damien Mariller

Rédaction : Elsa Chapuis,

Réalisation-Impression : Desbouis Grésil

Imprimeur - 01 69 83 73 08 - Imprimé

avec des encres végétales sur papier recyclé ♻️

Publicité : Micro 5 - 06 25 23 65 66

Photos et illustrations : Sophie Liedot, Doriane Isabel

et Rémi Leclercq-Prot

Dépôt légal : 9873P



## L'édito

# Le temps du possible pour notre Jeunesse



Chères Châtillonnaises,  
Chers Châtillonnais,

Le printemps est là et nous profitons enfin d'une atténuation forte, et semble-t-il durable, de la crise sanitaire. Les contraintes qui ont été les nôtres depuis plusieurs mois, liées à la pandémie, sont enfin levées. Notre centre de vaccination a été mis en sommeil et l'espace Maison Blanche retrouve sa vocation première en accueillant de nouveau la vie associative châtillonnaise. Comme c'est malheureusement souvent le cas depuis l'aube de ce siècle, une crise succède à une crise. L'invasion de l'Ukraine par la Russie le 24 février dernier nous a toutes et tous remplis d'effroi. La Ville a eu à cœur de solliciter rapidement la solidarité des habitants en organisant deux collectes, avec le soutien de la Protection civile, qui ont permis de réunir près de 50 m<sup>3</sup> de biens de première nécessité au profit de la population ukrainienne. Je veux vous exprimer toute ma gratitude pour ce formidable élan.

Au cours de ces collectes, j'ai eu plaisir à constater combien la jeunesse châtillonnaise avait à cœur de se mobiliser. Cette jeunesse qui fait l'objet depuis bientôt 2 ans d'une attention nouvelle à Châtillon. Celle-ci passe notamment par un accompagnement dans l'insertion professionnelle car nous gardons à l'esprit les difficultés d'accès au marché du travail qui subsistent pour beaucoup de nos jeunes. Nous espérons qu'ils seront nombreux à participer à notre forum de l'emploi, le mercredi 27 avril, pour lequel nous mobilise-

rons largement le tissu économique châtillonnais. Nous nous employons en effet à multiplier les ponts avec les entreprises présentes sur le territoire communal dans l'intérêt du plus grand nombre. Le permis de conduire est également souvent incontournable pour de nombreux jeunes à l'heure de l'entrée dans la vie active. Ainsi, la Ville va attribuer 10 bourses « Pass' permis citoyen » de 750 euros à des jeunes châtillonnais en contrepartie d'une mission d'intérêt général qu'ils pourront réaliser au sein du service jeunesse municipal ou d'une association châtillonnaise. Le mois dernier, nous avons déjà déployé le dispositif « Pass' Bafa », afin d'aider 17 jeunes à obtenir leur Brevet d'Aptitude aux Fonctions d'Animateur.

La prise d'initiative est aussi encouragée par la Municipalité notamment à travers le dispositif « Châtillon Passion Action » qui permet pour sa part aux jeunes proposant un projet éducatif, social, sportif ou environnemental de pouvoir bénéficier d'une bourse de soutien dans leur démarche. Le « Tremplin Jeunes Talents » participe de la même volonté d'accompagner les aspirations et les passions de la jeunesse châtillonnaise en les valorisant.

Précédemment parent pauvre de l'action municipale, la politique en direction de la Jeunesse à Châtillon connaît désormais une ambition nouvelle. Accompagnement, orientation, prévention, elle fait l'objet d'une démarche multiple et nourrie. Car si la Jeunesse n'a qu'un temps, ce doit être celui du possible.

Châtillon s'y emploie.

Fidèlement,

**Nadège AZZAZ**

Maire de Châtillon

Conseillère régionale

# Les promesses du printemps

« *Le printemps est venu : comment, nul ne l'a su.* » — Antonio MACHADO  
Il est venu avec ses poètes, ses promesses, ses amours et nous annonce, petit à petit, le retour des beaux jours.



## La Science se Livre sur les Arts & Sciences

La médiathèque a organisé de nombreux rendez-vous autour des arts et des sciences : conférences, visites et ateliers pour tous les âges. Les jeunes châillonnais ont par exemple pu expérimenter le pixel-art en réalisant une œuvre de cet art graphique et informatique.



## 8 mars : les sportives à l'honneur !

Durant toute la semaine du 8 mars, journée internationale pour les droits des femmes, les sportives ont été mises à l'honneur dans les différents clubs châillonnais qui ouvraient leurs portes tous les jours au public. Cette semaine s'est clôturée sur une grande exposition au gymnase Langevin-Wallon, ponctuée par de nombreuses animations sportives.



## La Saint Valentin réchauffe les cœurs

La semaine du 14 février, les mots d'amour fleurissaient sur les panneaux municipaux de la ville. Déclarations, mots doux et même... demande en mariage ! Espérons pour Hugo qu'Elyse a accepté sa demande originale !





### Soutien au peuple ukrainien

Plusieurs collectes se sont déroulées au mois de mars en soutien à la population ukrainienne. Les Châtillonnaises et les Châtillonnais sont venus nombreux témoigner de leur solidarité et ont permis l'acheminement de 50 m<sup>3</sup> d'équipements et produits de première nécessité.



### 8 mars : place aux Châtillonnaises !

Une marche exploratoire organisée par les services de la Ville a été organisée dans l'idée de rendre les rues châtillonnaises plus sûres et accessibles pour les femmes et d'identifier en marchant les zones à aménager (éclairage, végétalisation, aménagement urbain...). L'occasion également d'officialiser le nom du nouveau groupe de réflexion autour de la place des femmes dans la ville : « Ensemble pour les Châtillonnaises » !



### Eau secours !

« La terre n'est pas un ballon, cessons de jouer avec... ». Le photographe Arnaud Baumann expose ses œuvres jusqu'au 6 mai à la Maison des Enfants.

Inaugurée le 22 mars, journée mondiale de l'eau, cette exposition questionne notre rapport à ce bien précieux et source de vie qu'est l'eau douce.



## Les commissions d'attribution de places en crèche

**Chaque printemps, une commission présidée par l'Adjointe à la Maire chargée de la Petite Enfance, se réunit avec la coordinatrice et le personnel du service Petite Enfance pour l'attribution des places en crèche.**

La commission attribue des places aux familles châtilonnaises dans les 9 établissements municipaux et dans les 3 crèches du groupe BABILOU dont plusieurs places ont été réservées par la commune.

Ces places s'adressent aux enfants âgés de 10 semaines à 4 ans et sont attribuées selon 10 critères prioritaires mis en place depuis 18 mois et publiés régulièrement.

Si vous désirez une place en crèche pour votre enfant, vous pouvez adresser votre demande dès le 5<sup>ème</sup> mois de grossesse en contactant le service Petite Enfance. Vous recevrez un dossier à compléter et à retourner avec toutes les pièces justificatives. En cas de refus, vous pourrez maintenir votre demande pour les prochaines commissions et vous mettre en lien avec le Relais Petite Enfance ou le Relais d'Assistantes Parentales de la ville.

**Contact : z.bentafat@chatillon92.fr  
01 42 31 83 33**



### MATINALE DE LA PETITE ENFANCE : LE RENDEZ-VOUS DES PARENTS ET FUTURS PARENTS

Le samedi 21 mai 2022 de 9h30 à 12h, la Ville donne rendez-vous aux parents et aux futurs parents à l'Espace Maison Blanche afin de leur faire connaître les dispositifs de la commune pour la petite enfance. Rencontre avec des professionnels, présentation des solutions et modes de garde, ateliers ludiques pour les enfants, cet événement est dédié aux tout-petits châtilonnais !



Les élèves de CM2 de l'école Gambetta ont participé au projet « Carto(o)n-villes, Je raconte ma ville en dessin animé ». Avec l'aide d'intervenants-architectes, ils ont conçu et réalisé un court métrage présentant la ville de Châtillon. Ils ont aussi imaginé une histoire animée et filmée en stop-motion.



**< Flasher ce QR code pour voir la vidéo**

#### Les critères d'attribution des places en crèche depuis 2021 :

- 1 – Habiter Châtillon
- 2 – Faire l'objet d'une recommandation du CCAS et/ou du PMI
- 3 – Conditions liées à la santé (handicap ou maladie parent et/ou enfant)
- 4 – Famille monoparentale
- 5 – Grossesse multiple
- 6 – Avoir d'autres enfants de la fratrie en crèche
- 7 – Personnel municipal
- 8 – Famille nombreuse
- 9 – Parents travaillant tous les deux ayant déjà essuyé un refus.

**Pour chaque famille, chaque critère donne une note de 0 ou 1. La commission statue en prenant en compte le score total des critères énoncés. La proximité géographique et les besoins en termes d'horaires d'accueil sont également pris en compte.**

# Place aux enfants !

Si la Ville est pleinement engagée pour l'égalité des chances et le bien-être des enfants, ces derniers le lui rendent bien. Au mois de mars, ils ont su prendre toute leur part dans la sensibilisation du public à la Journée Internationale pour les Droits des Femmes.



Les goûters sont distribués depuis le 7 mars dans tous les accueils de loisirs et à l'étude du soir.

## VIE SCOLAIRE

### Un goûter pour chaque enfant

Depuis le 7 mars, la Ville fournit à chaque enfant fréquentant l'étude ou l'accueil de loisirs un goûter gratuit tous les jours. Un pas de plus vers l'égalité.

C'est un engagement fort du plan d'action municipal pour l'enfance et la jeunesse initié dans le cadre du partenariat « Ville Amie des Enfants » noué avec l'UNICEF. Désormais, chaque élève scolarisé de la maternelle à l'élémentaire fréquentant l'étude ou l'accueil de loisirs reçoit chaque soir de la semaine un goûter offert par la Ville. Si jusqu'à présent seuls les élèves scolarisés en maternelle en bénéficiaient, ce sont désormais tous les élèves châtil-

lonnais scolarisés dans les 13 écoles publiques qui reçoivent un goûter.



#### Antoine JOUENNE

Adjoint à la Maire en charge de l'éducation, de la vie scolaire, des accueils de loisirs et de la restauration scolaire

« Le bien-être des enfants passe par le droit à une alimentation saine et équilibrée au quotidien »



Les accueils de loisirs se sont mobilisés à l'occasion de la Journée Internationale pour les Droits des Femmes. Durant la semaine du 7 au 13 mars, plusieurs d'entre eux ont affiché sur leurs grilles des productions autour de cette thématique. L'ensemble des œuvres réalisées par les enfants châtilonnais a ensuite été exposé le 12 mars au Gymnase Langevin Wallon.

## BAROMÈTRE DES VILLES CYCLABLES

# Châtillon dans le top 10 des villes cyclables parisiennes !

L'enquête 2021 du « Baromètre des villes cyclables » menée par la Fédération des Usagers de la Bicyclette (FUB) révèle une progression ressentie de +43% pour la Ville de Châtillon, la classant désormais parmi les villes les plus cyclables de la métropole du Grand Paris.



Installation de bornes Vélib' et d'arceaux à vélo, aménagement de pistes et voies cyclables, sécurisation des flux : la Ville a engagé sa vélorution.

Si les Châtillonaises et les Châtillonnais ont pu en être témoins dans leurs déplacements quotidiens, la 3<sup>e</sup> édition du Baromètre des villes cyclables le confirme grandement : la Ville de Châtillon a bien engagé sa vélorution ! Avec une progression ressentie de +43%, Châtillon progresse de la note G, la plus mauvaise, à la note D en milieu de tableau, avec une moyenne allant de 2,27 à 3,30 sur 6.

Ce bond en avant permet de hisser la commune parmi les villes les plus cyclables du territoire Vallée Sud-Grand Paris et même de la métropole du Grand Paris.

Si en 2019 les répondants à l'enquête tiraient la sonnette d'alarme en notant comme « très défavorable » le climat vélo de Châtillon, ils ont reconnu une nette amélioration dans leur pratique quotidienne, considérant par exemple que « les efforts

faits en faveur du vélo par la commune sont importants » et que « se déplacer à vélo dans cette ville est agréable », bien qu'il reste du travail pour ce dernier point.

En concertation avec les usagers, la Ville de Châtillon continue ses efforts en faveur des mobilités actives et de l'intermodalité. Les aménagements cyclables sont au cœur du Plan Global de Déplacement engagé fin 2021 et font partie intégrante des modifications en cours du plan local d'urbanisme. Ils sont aussi un élément clé de la réussite de l'arrivée du métro Grand Paris à l'horizon 2025. Plusieurs projets structurants sont enfin en cours d'étude avec le département des Hauts-de-Seine et la région Île-de-France dont la sécurisation des départementales RD906 et RD63, axes structurants à Châtillon pour les futurs RER-V.



**Andy Kangoud**  
Conseiller municipal délégué  
aux transports, aux mobilités  
et à la coulée verte

« Nous sommes convaincus que la pratique du vélo contribue à lutter efficacement contre le réchauffement climatique. »

### Quelles conclusions tirez-vous de ce nouveau baromètre ?

Ce nouveau classement est une belle récompense du travail réalisé en lien avec les services et les associations châtillonaises. Mais nous n'en restons pas là : il y a encore du travail à faire !

### Quels sont les futurs projets ?

Avec un plan local d'urbanisme et un plan global de déplacement ambitieux, nous souhaitons donner au vélo toute la place qu'il mérite dans notre commune et permettre aux Châtillonais de se déplacer en sécurité.

### Pourquoi lancer un grand plan local de déplacement ?

La congestion actuelle de nos voiries impose de mettre en place des moyens complémentaires de déplacement. De plus, au-delà de la sécurité et du confort de vie des Châtillonais, nous sommes convaincus que la pratique du vélo contribue à lutter efficacement contre le réchauffement climatique en proposant une alternative à la voiture en ville.



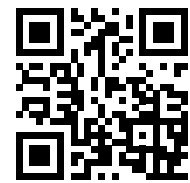
## PARTICIPATION CITOYENNE : PLAN DE DÉPLACEMENT À CHÂTILLON

# Mobilité : Quelles sont vos pratiques au quotidien ?

**Afin de mieux connaître les pratiques des personnes habitant ou travaillant à Châtillon en termes de mobilités, la Ville lance une grande enquête publique. L'objectif : favoriser votre cadre de vie et vos déplacements.**

Un pas de plus vers une ville harmonieuse et apaisée : du 25 mars au 18 avril, un questionnaire est disponible sur le site internet de la Ville pour connaître vos pratiques actuelles en termes de mobilité, vos besoins et les difficultés rencontrées dans vos déplacements. Lancée dès le mois de janvier, l'étude mobilités vise à définir une politique de déplacement durable et ainsi améliorer la sécurité et le confort de déplacement des habitants. Elle se déroule en trois phases : diagnostic, élaboration des scénarios et programmation d'un plan d'actions concret, avec en ligne de mire la volonté de favoriser les modes actifs afin de rééquilibrer l'espace public en faveur du vélo et de la marche. Les conseils de quartier prendront également toute leur part au cours d'ateliers participatifs de coconstruction d'une stratégie de mobilité. Vous pouvez suivre les avancées de l'étude sur le site internet tout au long de l'année. Des temps de présentation de ce nouveau plan global de déplacement auront lieu fin 2022.

Participez à l'enquête en ligne jusqu'au 18 avril !



## MÉTRO - LIGNE 13

# RATP : Fermeture de la station Châtillon-Montrouge du lundi 2 mai au dimanche 5 juin 2022

**Dans le cadre de l'installation de la ligne 15 du Grand Paris Express, et afin d'opérer des travaux de désamiantage, la RATP fermera la station Châtillon-Montrouge durant 5 semaines. Le terminus provisoire sera à Malakoff - Rue Etienne Dolet.**



La station Châtillon-Montrouge sera fermée du 2 mai au 5 juin.

La RATP ne prévoit aucune navette de substitution.

## ÉLECTIONS PRÉSIDENTIELLE ET LÉGISLATIVES

PRÉSIDENTIELLE  
10 ET 24  
avril 2022



## En avril et en juin : tous aux urnes !

**Cette année, les Françaises et les Français sont appelés à voter pour deux élections majeures : l'élection présidentielle, les 10 et 24 avril, et les élections législatives, les 12 et 19 juin.**

Avec désormais 26 bureaux de vote, la Ville de Châtillon se prépare à accueillir les plus de 22 000 électrices et électeurs inscrits sur les listes électorales. Avec un premier tour le 10 avril 2022, l'élection présidentielle permettra aux citoyennes et aux citoyens de choisir la présidente ou le

président de la République pour les cinq prochaines années. Les élections législatives permettront quant à elles d'élire la députée ou le député de la 12e circonscription des Hauts-de-Seine (Châtillon, Clamart, Fontenay-aux-Roses, Le Plessis-Robinson) qui siègera à l'Assemblée Nationale.

### Effectuer une demande de procuration

Le vote par procuration permet à un électeur (le mandant) de confier l'expression de son vote à un autre électeur (le mandataire). Pour ce faire, le mandant et le mandataire peuvent être électeurs dans des communes différentes au sein du même département. Le mandataire doit cependant se rendre dans le bureau de vote du mandant afin de voter en son nom.

**Pour donner procuration, vous pouvez vous rendre dans les établissements suivants :**

- Dans un commissariat de la Police Nationale (Commissariat de Police de Montrouge, 4-6 rue Guillot)
- Dans une Brigade de Gendarmerie Nationale
- Au Tribunal de proximité de Vanves (34 rue Antoine Fratacci à Vanves)
- Dans les ambassades et consulats de France de leur pays de résidence pour les électeurs résidant à l'étranger

[www.maprocuracion.gouv.fr](http://www.maprocuracion.gouv.fr)



### 26 bureaux de vote

**1 et 15 | Théâtre de Châtillon**  
3 rue Sadi Carnot

**2 | Parc Municipal**  
13 rue de Bagneux

**3 | Maison des Seniors  
Centre Jacques Prévert**  
21 rue Gabriel Péri

**4 | École maternelle Gay  
Lussac** – 20 rue Gay Lussac

**5 | École maternelle Jean  
Jaurès** – 62 rue Jean Jaurès

**6 et 7 | École élémentaire  
Marcel Doret**  
41 avenue de la Paix

**8 | École élémentaire Joliot  
Curie** – 59 avenue Marcelin  
Berthelot

**9 et 23 | Maison des Enfants**  
34 rue Guy Moquet

**10 | École maternelle  
Arc-en-ciel** – 6 allée Vauban

**11 et 12 | École élémentaire  
Langevin Wallon**  
8 rue Henri Gatinot

**13 | École élémentaire  
Joliot Curie** - 3 rue Guynemer

**14 | École maternelle Joliot  
Curie** – 6 rue Jean Mermoz

**16 et 19 | École maternelle  
des Sablons**  
Rue du Panorama

**17 | École maternelle du  
Parc** – 13 bis rue de Bagneux

**18 | École élémentaire Gam-  
betta** – 19 rue Gambetta

**20, 21 et 22 | Espace Mai-  
son Blanche** – 2 avenue de  
Saint-Exupéry

**24 | École élémentaire Jules  
Verne** – 1-5 rue Gay Lussac

**25 | Folie Desmares**  
17 rue de la Gare

**26 | Médiathèque**  
Rue Gabriel Péri

### Changement des bureaux de vote

Afin de répondre aux recommandations préfectorales, cinq nouveaux bureaux de vote ont été ouverts depuis juin 2021.



Vérifier  
sa situation  
électorale

### Service état civil et élections

1 place de la Libération  
— 01 42 31 82 22  
— [etatcivil@chatillon92.fr](mailto:etatcivil@chatillon92.fr)



## ÉCONOMIE SOCIALE ET SOLIDAIRE

# La Conciergerie Solidaire : détendez-vous, ils s'occupent de tout !

**La Conciergerie Solidaire des Seniors et des Aidants, lancée au mois de janvier 2022, est un nouveau modèle vertueux de l'économie sociale et solidaire.**

Depuis le mois de janvier, une drôle de camionnette jaune et grise sillonne les rues de Châtillon, s'arrêtant sur les places, les lieux de vie et les points plus isolés de la commune. Cette camionnette, c'est la Conciergerie Solidaire des Seniors et des Aidants, lancée par l'association d'insertion professionnelle Initiative Emploi 92. Au-delà de créer des lieux de convivialité c'est l'idée d'alléger le quotidien des seniors mais aussi des aidants qui est véhiculée par ce nouveau dispositif local et solidaire. Changer une ampoule, sortir son chien, faire le ménage, le repassage, le jardinage, monter un meuble, aller à la pharmacie en urgence, emmener ses vêtements au pressing, toutes ces activités quotidiennes peuvent devenir de lourdes tâches avec l'âge

ou avec un proche à charge. Grâce à des partenariats noués avec les commerçants locaux (cordonniers, boulangers, fleuristes, pharmaciens...) et à l'engagement des concierges en parcours d'insertion professionnelle, les services proposés sont très variés et effectués dans la bienveillance et l'écoute. Refixer votre tringle à rideau ? Bien sûr ! Refaire vos joints de salle de bain ? Sans problème ! L'abonnement est au prix de 18€ par mois et permet de bénéficier de services adaptés à votre situation et de tarifs préférentiels sur de nombreux produits locaux.

**Pour plus d'informations :**  
— [cssa@initiative-emploi92.fr](mailto:cssa@initiative-emploi92.fr)  
— 06 49 60 56 58

## ET SI L'ON PRENAIT UN CAFÉ !

Au détour d'une balade en centre-ville, avant d'aller faire votre marché ou au retour, vous pouvez passer la porte de la Maison des Seniors pour partager une boisson chaude ou fraîche avec l'équipe d'animation, toujours prête pour vous accueillir ! Rendez-vous tous les vendredis de 9h30 à 12h au 21 rue Gabriel Péri.

## LES RENDEZ-VOUS DÉCO RECYCLAGE

La Maison des Seniors vous propose ses rendez-vous déco recyclage. Que ce soit pour votre décoration d'intérieur ou d'extérieur, que vous soyez as du bricolage ou non, vous avez forcément chez vous des accessoires et objets que vous pensiez jeter comme une bouteille ou une ampoule. Ne jetez plus, grâce à ce rendez-vous hebdomadaire (les lundis après-midi sur inscription), vous pourrez adopter une déco récup' vraiment originale.

## LES ANIMATIONS POUR LES SENIORS À LA VILLA BEAUSOLEIL

En lien avec la Maison des Seniors, la Villa Beausoleil vous donne rendez-vous une fois par mois pour des événements conviviaux et festifs. Le mardi 26 avril vous pourrez participer à l'après-midi littéraire dans les salons de la Villa. Le vendredi 20 mai, vous serez attendus dans vos plus belles tenues pour le bal des élégants. Enfin, et pour célébrer l'arrivée de l'été, la Villa Beausoleil vous conviera à sa fête de la musique le 21 juin dans ses jardins tout en partageant un goûter festif.

**Retrouvez toutes les animations dédiées aux seniors dans le nouveau programme de la Maison des Seniors**  
**Informations et inscriptions**  
au 01 87 17 98 58 ou  
[maisondesseniors@chatillon92.fr](mailto:maisondesseniors@chatillon92.fr)

# CHEZ KRYSS JE CHOISIS LA QUALITÉ FRANÇAISE

**KRYSS** COOPÉRATIVE  
D'OPTICIENS\*  
FABRIQUE ELLE-MÊME SES VERRES EN FRANCE

kryss.com

\* Société coopérative KRYSS GROUP. Les lunettes sont choisies et les verres réalisés automatiquement. Les produits de votre règlement sont portés à la fois en magasin et en ligne. Consultez @kryssoptique pour plus de détails.  
11.09.2022. Musée parisien : 0011502.132. Chèque : 0001. France : 0033.01.40.92.70.00. 021.090190.

Kryss

Vous allez  
vous aimer

Kryss Optique et Audition • 111 Avenue de Paris - 92320 Chatillon  
01.40.92.70.00

vos aides  
auditives à



## Vous entendrez tout, sauf que c'est cher.

Chez Kryss Audition, nous sommes aux petits soins pour vos oreilles. Parce que le bien-être auditif doit être accessible à tous, grâce à la réforme « 100% santé », bénéficiez d'aides auditives de qualité 100% remboursées.

Nos audioprothésistes vous orienteront vers la solution la plus adaptée à vos besoins.

Prenez rendez-vous en magasin  
ou sur kryss.com

Profitez  
d'un bilan  
auditif  
gratuit\*\*



\* 100% Santé : la loi n° 2021-1017 du 20 août 2021 relative à la sécurité sanitaire des produits de santé a introduit une nouvelle catégorie de produits de santé, les produits de santé remboursés à 100% par l'assurance maladie.

\*\* Bilan auditif gratuit : l'offre est réservée aux personnes âgées de 18 ans et plus, résidant en France métropolitaine, et qui n'ont pas encore bénéficié d'un bilan auditif complet.

\*\*\* Les aides à l'achat des aides auditives de qualité 100% remboursées sont soumises à certaines conditions. Les aides à l'achat des aides auditives de qualité 100% remboursées sont soumises à certaines conditions. Les aides à l'achat des aides auditives de qualité 100% remboursées sont soumises à certaines conditions. Les aides à l'achat des aides auditives de qualité 100% remboursées sont soumises à certaines conditions.

Kryss Audition

changez de regard sur l'audition



## DES CASQUES DE RÉALITÉ VIRTUELLE POUR DÉCOUVRIR LES MÉTIERS

Le Bureau d'Information Jeunesse (BIJ), dans sa mission d'orientation et d'accompagnement vers l'emploi, propose aux jeunes qui le souhaitent une découverte immersive et originale des métiers. Grâce à un casque de réalité virtuelle, vous pouvez découvrir une multitude de professions allant de la restauration à l'industrie, en passant par l'hôtellerie, la formation, l'administration, le tourisme ou encore l'agriculture. Immérgé dans l'entreprise de son choix, l'utilisateur est guidé par plusieurs professionnels et peut découvrir les compétences, savoir-faire et savoir-être liés aux domaines et métiers sélectionnés. Mis à disposition dans les locaux du Bureau d'Information Jeunesse, vous pourrez également les découvrir lors du Forum de l'Emploi du mercredi 27 avril.

### FORUM DE L'EMPLOI

# Trouvez une voie durable et locale !

**Rendez-vous mercredi 27 avril à l'Espace Maison Blanche pour découvrir de nombreuses entreprises et plus de 10 000 offres d'emploi.**

Avec pour thématiques centrales le développement durable et l'emploi local, cette nouvelle édition du Forum de l'Emploi se tiendra le mercredi 27 avril à l'Espace Maison Blanche de 11h à 19h. Avec une quarantaine de stands présents, le forum de l'emploi est ouvert à toutes les personnes diplômées ou non, travailleurs ou à la recherche d'un emploi, en reconversion professionnelle ou en questionnement sur leur avenir. Initiative Emploi, la RATP, Active Faraide, Orange, l'Armée de l'Air, les centres de formations, la SNCF ou encore Auchan, de nombreux professionnels de tous horizons seront présents pour vous prodiguer conseils, accompagnement et peut-être vous permettre de trouver l'emploi de vos rêves ! Un mur d'offres sera également à votre disposition avec un large panel de propositions dans tous les domaines d'activités, parmi lesquels de nombreuses offres d'entreprises et commerces locaux. Munissez-vous de votre CV, préparez une petite présen-

tation de votre parcours et de vos atouts, et n'hésitez pas à apporter un soin particulier à votre tenue : c'est votre rendez-vous avec l'avenir !



**Vincent VAUDOUR**  
Adjoint à la Maire  
en charge du  
commerce et de  
l'économie

**« Un large choix d'entreprises locales seront au rendez-vous, nous vous attendons nombreuses et nombreux ! »**

#### INFOS PRATIQUES

**Mercredi 27 avril de 11h à 19h**  
**Espace Maison Blanche,**  
**2 avenue de Saint Exupéry**  
**Pour plus d'informations :**  
— [bij@chatillon92.fr](mailto:bij@chatillon92.fr)  
— 01 42 31 83 63





# CHÂTILLON, VILLE POUR GRANDIR ET S'ÉPANOUIR

**Créer, accompagner, partager, orienter, telles sont les missions de la Ville en faveur de sa jeunesse, favorisées par de nombreux dispositifs et équipements ouverts à tous.**

Châtillon Ville Amie des Enfants, vectrice de réussite et d'emploi pour les jeunes, engagée pour accompagner leurs différents projets, organisatrice du Tremplin Jeunes Talents, fédératrice par ses animations sportives tout au long de l'été, ville pour grandir, s'épanouir et apprendre. À travers de nombreux dispositifs et équipements municipaux allant des loisirs éducatifs à l'orientation et l'insertion professionnelle, la Ville porte une attention particulière à sa jeunesse. Cette période de la vie souvent troublée de doutes et de choix mais aussi riche d'expériences et d'apprentissages doit être vécue et guidée dans l'écoute et la bienveillance. Sorties, séjours de découvertes, jeux, soirées festives, forum de l'emploi, bourses de soutien de projets,

**La Ville attribuera dix bourses « Pass'permis citoyen » de 750€ aux 18-25 ans.**

les animations et dispositifs sont nombreux et visent à permettre à chaque jeune châtillois de bénéficier d'un accompagnement personnalisé et de se construire. C'est ainsi par exemple qu'au mois de mars, 17 de nos jeunes de 17 à 25 ans ont été sélectionnés pour bénéficier d'une aide afin de passer leur brevet d'aptitude aux fonctions d'animateur grâce au dispositif « Pass'Bafa ». C'est également ainsi que grâce au dispositif « Châtillon passion action » les jeunes proposant un projet, qu'il soit éducatif, social, sportif ou environnemental, pourront disposer d'une bourse d'accompagnement pour l'accomplir. C'est enfin ainsi qu'à compter du 21 avril, la Ville attribuera dix bourses « Pass'permis citoyen » de 750€ aux 18-25 ans afin qu'ils puissent passer leur permis

B, en contrepartie d'une mission d'intérêt général de 25 heures au sein du service jeunesse ou d'une association châtilloise. Le permis de conduire, dont beaucoup se privent en raison de son prix souvent prohibitif, est pourtant vecteur d'autonomie et d'emploi dans de nombreux secteurs professionnels. Alors rendez-vous à la ludothèque, au Chat, au Kid Club ou encore au Bureau d'Information Jeunesse pour vivre des moments conviviaux et chaleureux, bénéficier d'un accompagnement personnalisé et participer à de nombreux projets !



Le Bureau d'Information Jeunesse accueille une permanence d'un conseiller d'emploi Vallée Sud tous les jeudis de 13h30 à 18h, sans rendez-vous et pour toutes les personnes à partir de 16 ans.

# Pass'permis citoyen : Roulez jeunesse !

**Vecteur de mobilité, d'autonomie, mais aussi d'emploi, le permis B de 10 jeunes Châtillonnais sera pris en charge partiellement par la Ville de Châtillon en contrepartie d'une mission d'intérêt général.**

L'obtention du permis de conduire demeure un premier pas vers l'autonomie des jeunes et représente un atout incontestable pour l'emploi et la formation. Néanmoins, le prix des formations, souvent prohibitif, freine un bon nombre d'entre eux à s'inscrire dans les auto-écoles pour le passer. Afin d'accompagner financièrement celles et ceux qui le souhaitent, âgés de 18 à 25 ans, la Ville met en place dès le 21 avril 2022 une bourse de 750€ à destination de 10 jeunes en échange de 25 heures de mission auprès du service jeunesse ou d'une association locale. En plus de prendre en autonomie et en responsabilité, la ou le bénéficiaire pourra donc faire ses premiers pas dans le monde professionnel

ou associatif au service de l'intérêt général. Faciliter l'accès des jeunes au permis de conduire tout en s'appuyant sur la réciprocité des droits et des devoirs : le « Pass'permis citoyen » est une aide concrète pour bien démarrer dans la vie ! Le dossier d'inscription, prochainement téléchargeable sur le site de la Ville et mis à disposition au Bureau d'Information Jeunesse, sera à rendre complété avant le vendredi 3 juin à 18h. Une commission composée d'agents municipaux en charge de la jeunesse, d'un membre du conseil départemental et d'un élu de la Ville se réunira ensuite pour procéder à l'attribution des « Pass'permis citoyens ».



**Lounes ADJROUD**

Adjoint à la Maire en charge des sports, de la jeunesse, des liens intergénérationnels et de la vie associative, Conseiller départemental

« **Le Pass' Permis Citoyen s'inscrit en tout point dans le projet que nous portons en faveur de la jeunesse châtillonnaise.** »

## **Quel est l'objectif d'un tel dispositif ?**

Vecteur d'employabilité, d'autonomie mais aussi et surtout d'égalité des chances, le Pass'permis citoyen s'inscrit en tout point dans le projet que nous portons en faveur de la jeunesse châtillonnaise.

## **Pourquoi devoir effectuer des missions d'intérêt général ?**

Par cette démarche, nous souhaitons responsabiliser les bénéficiaires de cette aide tout en leur permettant de découvrir le monde professionnel ou associatif.

## **Quel est l'importance d'accompagner la jeunesse châtillonnaise ?**

Riches de talents, d'idées, de dynamisme, les nombreux jeunes que compte notre commune doivent savoir que la Ville se veut à leur écoute et peut les accompagner dans leurs projets qu'ils soient professionnels ou personnels !

**TU AS ENTRE 18 ET 25 ANS ?**

**PASS Permis Citoyen**

**INSCRIS-TOI**  
JUSQU'AU 3 JUIN 2022 !

**MON DROIT**  
**750€**  
D'AIDE POUR FINANCER MON PERMIS

**MON DEVOIR**  
**25H**  
DE MISSIONS D'INTÉRÊT GÉNÉRAL AUPRÈS DE LA VILLE OU D'UNE ASSOCIATION LOCALE



# Des dispositifs pour accompagner vos projets

La Ville de Châtillon propose plusieurs dispositifs d'aide aux projets pour les jeunes de 15 à 30 ans.

## Châtillon Passion Action (15/30 ans)

Bourse d'aide aux projets dans les domaines suivants : participation à la vie locale, transition écologique, pratiques culturelles, artistiques, scientifiques, solidarité nationale et internationale, découverte de l'Europe et pratiques sportives.

## Bag Aventure (15/25 ans)

Aide financière et matérielle pour permettre aux jeunes qui le souhaitent de réaliser un projet de voyage.

## Pass'Bafa (17/25) – prochaines inscriptions en septembre 2022

Aide financière et formation générale au brevet d'aptitude aux fonctions d'animateur.



Félicitations aux jeunes du **club robotique junior** de Châtillon qualifiés pour la finale de la Coupe de France de Robotique à la Roche-sur-Yon du 25 au 28 mai 2022 ! Ce défi scientifique et technique vise à créer un robot qu'ils pourront ensuite présenter et faire participer à des matchs face à d'autres robots.

Un grand bravo aux jeunes du club **code aventure** qui participent au festival HDS Digital Game, un concours de création de jeux vidéo organisé par le Conseil Départemental des Hauts-de-Seine. Le club a terminé la programmation du jeu « OSFALA AVENTURE » bientôt disponible sur Android.

## Les voyages forment la jeunesse !

Des séjours en France et à l'étranger sont organisés chaque année à destination des jeunes par la Ville.


Au mois d'avril, les collégiens participeront à un séjour au Château du Roc sur le thème de Robin des bois. Tout comme le fameux renard dans la forêt de Sherwood, ils participeront à des activités telles que l'équitation, le tir à l'arc ou encore l'accrobranche !

À l'été 2022, un séjour nautique et deux séjours linguistiques seront également organisés afin de permettre aux jeunes de parfaire leurs compétences.

### Les structures dédiées à la jeunesse

#### Le Club 6/11

S'adresse aux enfants scolarisés en école élémentaire et propose des ateliers manuels et d'expressions, des sorties loisirs et culturelles ainsi que des animations sportives.

 1 allée Vauban  
— 01 46 57 77 79  
— jeunesse.club612@chatillon92.fr

#### Le Kid Club

S'adresse aux jeunes collégiens de 12 à 15 ans et propose la réalisation de projets artistiques ou techniques : robot, cuisine, danse, magie...

 11 rue Henri Gatinot  
— 01 47 35 77 99  
— kidclub@chatillon92.fr

#### Le Chat

S'adresse aux jeunes de 16 à 25 ans, qu'ils soient scolarisés ou non, dans le cadre de projets et d'actions de loisirs et de prévention : soirées, ateliers, séjours et sorties. Il dispose également d'un espace multimédia.

 1 allée Vauban  
— 01 49 85 18 31  
— jeunesse.lachat@chatillon92.fr


#### Le Bureau d'Information Jeunesse

Accueille les jeunes de 11 à 30 ans et les informe sur les sujets de la prévention, de l'emploi et des aides mises à disposition pour l'accomplissement de leurs projets. Il dispose également d'un espace multimédia.

 Impasse Samson  
— 01 42 31 83 50  
— bij@chatillon92.fr


#### La Ludothèque

Réunit des centaines de jeux et jouets pour tous. Des soirées jeux y sont organisées un samedi soir par mois.

 11 rue Henri Gatinot  
— 01 47 35 77 99  
— kidclub@chatillon92.fr

#### La Réussite éducative

S'adresse aux élémentaires et aux collégiens et leur propose une aide aux devoirs deux fois par semaine.

 Impasse Samson  
— 01 42 31 15 50  
— jeunesse@chatillon92.fr



# MÉMOIRES DE LA GUERRE D'ALGÉRIE

BERNARD BARRIER - MARCEL ROUSSEL

**Le 18 mars, nous avons commémoré le 60<sup>ème</sup> anniversaire de la signature des accords d'Evian. Le lendemain, 19 mars 1962, entrait en vigueur le cessez-le-feu.**

**Pour de nombreux jeunes appelés de l'armée française, ils furent plus d'un million, cette date représente la fin d'un engagement militaire particulièrement long et rude, qui laissera un traumatisme profond. Cette guerre, qui n'a longtemps pas dit son nom, nous est racontée par deux membres du comité de Châtillon de la FNACA, association qui porte depuis 1958 un inaltérable message de paix.**

60 ans nous séparent de la signature des accords d'Evian, le 18 mars 1962. Débutée à la « Toussaint rouge » en 1954, la guerre d'Algérie constitue une cicatrice multiple et complexe au sein de la société française. Appelés lorsqu'ils avaient 20 et 21 ans, Marcel Roussel et Bernard Barrier, membres du bureau de la FNACA de Châtillon (Fédération Nationale des Anciens Combattants en Algérie, Maroc et Tunisie) entretiennent la mémoire de ces terribles événements qui les ont vivement marqués, s'accordant tous deux à dire d'une même voix « nous devons tout faire pour que cela ne se reproduise plus ». Marcel Roussel, président de la FNACA depuis 2017, a été appelé à servir sous les drapeaux en Afrique du Nord dans le génie de l'air « nous construisions les infrastructures de bases aériennes. C'était l'apparition des avions à réaction et les pistes d'atterrissage existantes n'étaient pas assez longues ».

 **Raconter la guerre d'Algérie aux jeunes générations est plus qu'un devoir de mémoire.**

Après avoir effectué ses classes à Toul (54), celui-ci a été affecté dans un premier temps à Annaba (anciennement Bône) sur les côtes tunisiennes, puis à Biskra, à 400km d'Alger et enfin à Constantine, « ville des aigles ». Marcel Roussel a quitté le Maghreb après 30 mois de service « Une femme m'attendait en France - se remémore-t-il - je suis rentré l'an avant la fin de la guerre. » Bernard Barrier, originaire de Le Blanc (36), fut pour sa part mobilisé le 3 août 1955 à la Base aérienne de Cognac (16). Un mois plus tard, il a appris qu'il était affecté en Afrique du Nord. Fès (Maroc), Relizane (Algérie) puis Perrégaux (Mohammadia aujourd'hui) et enfin les monts de Tlemcen où il resta une année. Installé dans un camp d'une section de 36 hommes protégé par des barbelés (comportant 4 tentes entourées de murets de pierres sèches d'un mètre de haut), entre patrouilles et opérations militaires, Bernard Barrier se souvient

avec émotion de la date du 15 août 1956. « Notre camp a été attaqué en pleine nuit, ça tirait de tous les bords. Nous avons réussi à repousser nos assaillants mais nous avons dénombré de notre côté trois morts et quatre blessés graves. Nos tentes étaient criblées de balles. » La camaraderie et la solidarité au sein de la troupe lui ont permis de tenir face à la guerre et sa violence quotidienne. Blessé au dos lors d'une opération hélicoptérée, Bernard Barrier est autorisé à demeurer en France après une permission : « J'ai été affecté au service d'instruction des jeunes appelés. Retourner en Algérie était pour moi physiquement impossible. » Il a ensuite repris son métier de quincailleur à Châtillon, au sein de l'établissement « Perat », situé boulevard de la Liberté. Préférant garder le silence durant de nombreuses années, Bernard Barrier a finalement décidé de témoigner : « J'ai admis que raconter la guerre d'Algérie aux jeunes générations était plus qu'un devoir de mémoire. La guerre d'Algérie se doit de ne plus être un sujet tabou. »

**COUVERTURE • RAVALEMENT • ÉTANCHÉITÉ**  
ENTRETIEN • RÉNOVATION • RECHERCHE DE FUITE



Ets.william couverture

Tél. 01.85.45.22.78  
Ligne chantier : 06.17.97.51.95  
chwcouverture@gmail.com  
www.chw-couverture.fr

SIRET 898.448.115

2, rue Paul-Bert - 92320 CHATILLON

Devis et Déplacement  
gratuits




SHOWROOM POUR  
VOUS ACCUEILLIR SUR RDV



Travaux de Finition - Rénovation - Bricolage  
Jardinage - Petits travaux de Menuiserie  
Électricité - Plomberie

Appellez-nous et nous analyserons ensemble  
votre demande au : 06 84 51 06 04

KpS services : 15 impasse Désiré - 92320 Châtillon  
www.kpsart.fr - kps.services@sfr.fr  KpS services

**Ets ARMAND-COUVERTURE**

Entretien - Rénovation - Recherche de fuites

**COUVERTURE - CHARPENTE**  
**ÉTANCHÉITÉ - ZINGUERIE**  
**RAVALEMENT - PEINTURE**



10 Ans  
Garantie  
100% Satisfaction

Tél. 01.86.86.02.21 - Mob. 07.64.28.56.03  
www.ets-armand-couverture.fr  
contact@ets-armand-couverture.fr  
SIRET 789.259.314

1 bis rue Pierre et Marie Curie - 92140 Clamart

Vérification, Déplacement et Devis gratuits

CRÉATEUR DE  
**beauté  
intérieure**



**archea**

DRESSINGS BIBLIOTHÈQUES RANGEMENTS

Ce que l'on trouve chez vous... c'est vous.

Votre maison, votre appartement est un prolongement de votre personnalité, un concentré de ce que vous êtes, de ce que vous aimez et de ce qui construit votre quotidien. Aujourd'hui, nous le savons : aménager son intérieur, c'est libérer son esprit, c'est organiser ses pensées, lutter contre le stress et redonner de l'espace à sa sérénité. Pour que votre intérieur ne trahisse jamais vos sensations, nous concevons, réalisons et installons vos aménagements sur mesure pour que vous retrouviez votre beauté intérieure.

*Archea s'occupe de tout, surtout de vous.*

24 AV. DE VERDUN - 92320 CHÂTILLON - TÉL : 01 46 55 11 55 - chatillon@archea.fr

• MÉCANIQUE • CARROSSERIE • PARE-BRISE • (TTES ASS.) •

VENEZ ESSAYER ET COMMANDER

**VOTRE NOUVELLE PEUGEOT à Clamart**



**GARAGE CONDORCET**

AGENT PEUGEOT Alexandre GIGLIO  
3 rue Condorcet • 92140 CLAMART  
mail : garage-condorcet@orange.fr

Tél : 01 45 29 19 83 (à 5mn de la Gare - Bus 189)



Au retour des beaux jours, célébrons l'amour et l'eau fraîche, sources de vie, sources d'épanouissement, sources de santé, sources de joie et de bien-être.



## Birgit Kabarett #2 Birgit Ensemble

Soirée cabaret inédite qui croque avec humour et en chanson l'actualité européenne. À ne pas manquer !

📍 **Théâtre – 3 rue Sadi Carnot**  
Dimanche 17 avril à 18h  
Prix : de 5 à 20€



## Dédale – Marion Pélissier / La Raffinerie

Conte initiatique entre rêve et réalité : un homme pourchassé par une créature tente de s'échapper du labyrinthe.

📍 **Théâtre – 3 rue Sadi Carnot**  
Dimanche 17 avril à 18h  
Prix : de 5 à 20€

Réservations : 01 55 48 06 90  
billetterie@theatreachatillon.com

Infos : theatreachatillon.com

## TEMPS FORT

# Parlons EAU, parlons FORT ! Une semaine au fil de l'EAU

La semaine du 9 au 14 mai sera « au fil de l'eau » : exposition, ateliers et spectacles, cet élément essentiel à la vie sera mis à l'honneur à Châtillon.



L'eau : l'Or bleu. Afin de fêter ce bien précieux, rare et parfois magique, différentes animations seront organisées à Châtillon, avec en point central l'exposition photographique que vous pouvez d'ores et déjà découvrir à la Maison des Enfants « Eau secours » par Arnaud Baumann.

### LE PROGRAMME

#### EXPOSITION

#### « Eau secours »

**Par Arnaud Baumann.** Après la Maison des Enfants, c'est au tour de la médiathèque et du square Jean Moulin d'accueillir l'exposition « Eau secours », une série de photographies réalisées par le talentueux Arnaud Baumann.

📍 **Médiathèque – 2 rue Lasègue**  
**Square Jean Moulin – 14 avenue de Paris**  
Du mardi 10 mai au samedi 3 septembre

#### ATELIERS SCIENTIFIQUES

#### « Oh ! Eau ! »

**Par les Savants fous.** Venez vous amuser et réaliser toutes sortes d'expériences sur cet élément à l'origine de toute vie qui rend notre planète unique parmi les autres, j'ai nommé H<sub>2</sub>O !

📍 **Médiathèque - 2 rue Lasègue**

Mercredi 11 mai

— 14h à 15h30 pour les enfants de 6-8 ans

— 15h45 à 17h15 pour les enfants de 9-12 ans

Entrée libre, sur réservation : mediatheque-chatillon.fr

#### CONFÉRENCE INTERACTIVE

#### « Engagez la lutte pour la préservation de l'eau »

**Par Bio-sphère.** Dynamique, ludique et instructive, cette conférence-spectacle vous permettra de saisir les enjeux et défis de l'eau potable. Muni de boîtiers électroniques, le public interagira et communique son avis sur les problématiques posées.

📍 **Médiathèque - 2 rue Lasègue**

Vendredi 13 mai à 20h30

Dès 12 ans

Entrée libre, sur réservation : mediatheque-chatillon.fr

#### ATELIER

#### Stand rigolade scientifique sur l'eau

**Par Les Savants fous.** Différentes expériences et manipulations permettront aux enfants d'acquérir une compréhension générale de cette étonnante matière qu'est l'eau !

📍 **Médiathèque - 2 rue Lasègue**

Samedi 14 mai de 10h à 12h30

De 4 à 13 ans - Entrée libre

#### PERFORMANCE ARTISTIQUE

#### La Porteuse d'eau

#### Spectacle déambulatoire par la

**C<sup>ie</sup> Schpouki Rolls.** Une nymphe cristalline et un « Allumé de l'eau » portent et distribuent l'Or bleu au public, tout en leur offrant d'un moment poétique, éloge de l'eau invitant à la dégustation. Vous trouverez aussi un stand Apér'EAU pour une dégustation de sirops divers.

📍 **Square Jean Moulin – 14 avenue de Paris**

Tout public - Entrée libre

HORS LES MURS

## « Ma Santé à moi elle est culturelle »

**Voyons grand pour nos petits ! Et créons ensemble un environnement favorable à leur émerveillement. Découvrez l'exposition hors les murs de la Maison des Enfants de Châtillon.**

Châtillon est la **première ville de France** à participer à la campagne interministérielle de l'éveil artistique et culturel menée conjointement par les Ministères de la Culture et des Solidarités et de la Santé. Vous avez ainsi pu découvrir des panneaux sur les grilles de la Maison des Arts, désormais installés sur les grilles de la Maison des Enfants, 34 rue Guy Môquet. Cette campagne vise à sensibiliser les parents à l'éveil culturel

de leurs enfants dès le plus jeune âge : la culture pour tous ne se décrète pas, elle se vit, s'inscrit dans le quotidien des familles, et ce dès la naissance de l'enfant. Elle est diffusée dans le cadre de la politique publique des 1000 premiers jours conçue autour des besoins de l'enfant et visant à créer un environnement favorable au développement des jeunes enfants et à l'accompagnement de leurs parents.



MAISON DES ARTS

## Le présent existe-t-il ? par Laurent Nicolas



**Jusqu'au 24 avril, venez découvrir l'exposition de l'artiste plasticien Laurent Nicolas « Le présent existe-t-il ? » à la Maison des Arts de Châtillon.**

À travers la série des Trans-sites, ce sont les notions de temps et d'espace qui se manifestent. L'artiste se concentre sur des lieux de passages physiques, de transition, où se matérialise pour lui le présent : portes, pas-de-porte, marches,

fenêtres..., tous ces « faux lieux » que nous empruntons et par lesquels nous passons d'une situation à une autre, d'un temps à un autre. Laurent Nicolas les extrait de leur environnement à travers différents procédés : empreintes faites à la terre crue, photographie, collage et dessin. Les œuvres de Laurent Nicolas constituent de nouveaux espaces rendant visibles la dimension globale du monde dans lequel nous vivons, et qui ne peut se départir du passé, de l'avenir, du proche, du lointain et de l'autre.

### Maison des Arts

📍 11 rue de Bagneux

**Jusqu'au 24 avril 2022**

Tous les jours de 14h à 18h (sauf le lundi)  
maisondesarts@chatillon92.fr



Dans le cadre de la semaine inclusive du 2 au 9 avril, la médiathèque de Châtillon accueillera une exposition des œuvres des adhérents des ateliers de peinture, poterie et mosaïque de la Maison des Enfants, en partenariat avec le foyer d'accueil médicalisé pour adultes handicapés, Le Temps des Amis.

ÉVÈNEMENT DÉPARTEMENTAL

## Le printemps de la sculpture

 **Maison du Patrimoine**  
13 rue de la Gare

25, 26 et 27 mars  
De 10h à 12h et de 14h à 18h

### SEMAINE DU 28/03 AU 03/04

THÉÂTRE

## Campagne

 **Théâtre – 3 rue Sadi Carnot**

Vendredi 1<sup>er</sup> avril à 20h30  
Informations et réservations : theatreachatillon.com

INSCRIPTIONS

## Inscriptions à la brocante de printemps

 **Place du Marché Cœur-de-Ville**  
**Rue Jean-Pierre Timbaud**

Samedi 2 avril de 9 à 12h

EMPLOI

## Forum du handicap

 **Place du Marché Cœur-de-Ville**  
**et salle Gabriel Péri**

Samedi 2 avril de 14h à 17h

SPECTACLE DES CLASSES

D'ART DRAMATIQUE

## «Il s'est passé quelque chose»

 **Conservatoire - 5 Rue Paul Bert**

Samedi 2 (20h30)  
et dimanche 3 avril (17h)

JEUX

## Soirée jeux de la ludothèque

 **Ludothèque – 11 rue Henri Gatot**

Samedi 2 avril à 19h30

CINÉMA

## Projection-conférence Alfred Hitchcock

 **Médiathèque – 2 rue Lasègue**

Samedi 2 avril à 15h30  
Inscriptions : mediatheque-chatillon.fr/

### SEMAINE DU 04/04 AU 10/04

TEMPS FORT

## Semaine inclusive

 **Lieux divers**

Du 2 au 9 avril  
Plus d'informations sur ville-chatillon.fr  
**Cette année encore, du 2 au 9 avril, l'ensemble de la Ville est mobilisé dans le cadre de la semaine inclusive. Ce temps fort châtillonnais vise à sensibiliser le public aux questions du handicap, de l'accessibilité et de l'inclusion. Un forum du handicap sera organisé le 2 avril.**

THÉÂTRE

## X par Alistair Mcdowall et Collectif OS'O

 **Théâtre – 3 rue Sadi Carnot**

Mardi 5 avril à 20h30  
Informations et réservations : theatreachatillon.com  
**Un atelier d'écriture sera organisé par l'association Minuscule et Majuscule le samedi 9 avril de 15h à 18h au théâtre.**

VISITE

## Visite guidée de la Maison du Patrimoine

 **Maison du Patrimoine**  
**13 rue de la Gare**

Jeudi 7 avril de 14h à 16h

### SEMAINE DU 18/04 AU 24/04

THÉÂTRE

## Dédale par Marion Pellissier et la Cie la Raffinerie

 **Théâtre – 3 rue Sadi Carnot**

Mardi 19 avril à 20h30  
Informations et réservations : theatreachatillon.com

THÉÂTRE

## La tendresse par Julie Berès, la Cie des Cambrioleurs / Kevin Keiss

 **Théâtre – 3 rue Sadi Carnot**

Vendredi 22 avril à 20h30  
Informations et réservations : theatreachatillon.com

### SEMAINE DU 25/04 AU 01/05

FORUM

## Forum de l'Emploi

 **Espace Maison Blanche**  
**2 avenue de Saint Exupéry**

Mercredi 27 avril de 11h à 19h

SANTÉ

## Permanence de l'association AIDES

 **Centre municipal de santé**  
**79 rue Pierre Semard**

Vendredi 29 avril de 14h à 17h



**LE CAFÉ DES PARENTS**  
**CONFÉRENCE EN LIGNE**

# Comment parler de la guerre en Ukraine aux enfants ?

En présence de Cedric Chériot,  
psychologue clinicien MSP  
Pôle Santé Biret



Posez vos questions  
sur ville-chatillon.fr

Vendredi 8 avril de 19h à 20h  
sur la page Facebook de la Ville

 facebook.fr/chatillon92320

# Jardins secrets dans les dédales de Châtillon...

À la découverte des traces du passé : hortus faits de pierre, de mosaïque, ou de verre.



Une délicieuse sculpture, exceptionnel modèle de bas-relief exécuté avant la Grande Guerre, unique exemplaire spécifique de l'époque qualifiée post-haussmannienne de la rue Gabriel Péri, propose une lourde et riche guirlande végétale avec des roses anciennes et de gros capitules d'Asteraceae. Elle s'orne de longs rubans froncés et de pompons à la mode d'alors.



Décoration à fonction apotropaïque, un « arbre de vie », pierre taillée ou staff, offre son toupet exotique et étoffé sous une voute céleste au bleu de Majorelle chargée d'étoiles dorées, avenue de la Liberté. D'évidence, le choix du sujet botanique identifie le propriétaire initial.



Typique de l'art naïf et populaire, une charmante frise murale de tessons récupérés et recoupés, qui accrochent la lumière, constitue un discret opus incertum. Elle fige la surprise d'un faon au pelage roux qui erre dans un bosquet feuillu de la rue Lasègue. La sobriété d'exécution aboutit à un paysage remarquable et durable.



Les nuances cuivrées, les motifs stylisés, le thème floral, voici la sublime mosaïque de roses gémellaires épanouies, c'est « l'art déco des années 1925 », à son apogée, qui s'expose dans un coin abandonné du cimetière municipal. De facture malheureusement inconnue, bien étincelant, le bouquet d'éternité, s'avère un chef d'œuvre un peu esseulé.

Une centaine de vestiges aux divers supports sont répertoriés et témoignent du passé local fleuri. Plantes spontanées et abondantes dans les lieux sauvages de la cité, les chélidaines fort stylisées figurent depuis des siècles sur des piliers de la vieille église du bourg. De ci et de là, des crucifères aux silhouettes bien épurées coiffent des portes d'édifices civils. Simples jardins d'une absolue modernité étonnante, à portée des yeux de tous, démasquez-les !

Par **Françoise Decoursier-Sandoz**, conférencière, et membre actif des Amis du Vieux Châtillon



À OFFRIR  
(20€)

« Artisan du prestigieux musée botanique Delessert, Antoine Lasègue - Vie plurielle 1792-1873 » par Françoise Decoursier-Sandoz, auprès des Amis du Vieux Châtillon.





ZOOM

## Le Rugby à XV : une affaire de famille

**Créé en 2019, le club de rugby à XV de Châtillon s'exerce au stade tous les mercredis soir, pour le bonheur des jeunes de 7 à 14 ans qui souhaitent se dépenser dans une ambiance familiale.**

Mercredi soir, 17h30, Stade Guy Môquet, munis de leurs casques et de leurs dentiers de protection, les membres du club sont au rendez-vous pour exercer ensemble leur passion : le rugby à XV. Ce sport anglosaxon est la variante du rugby la plus pratiquée au monde, mais aussi la plus médiatisée. Le club de rugby à XV de Châtillon a vocation à former les jeunes sportifs de 7 à 14 ans dans les valeurs de respect, de solidarité, de loyauté, d'esprit d'équipe, de fairplay et de courage qui caractérisent cette discipline. Ils ont aussi la chance d'être réguliè-

lièrement invités par la fédération des Hauts-de-Seine à aller voir des matchs, et ont même eu la chance de visiter les installations du Racing92 au Plessis-Robinson. Bonne nouvelle : l'équipe recrute ! Pour porter haut les couleurs de Châtillon et former des équipes complètes et de compèt', devenez membres de ce club où les coachs Evry, Mathias, Nadir et Nicolas ont à cœur de former les joueurs. Un tarif préférentiel est proposé aux familles souhaitant adhérer en cours d'année.



**INSCRIPTIONS :**

[chatillon.rugby.xv@gmail.com](mailto:chatillon.rugby.xv@gmail.com)

**Possibilité de découvrir le club les mercredis soir de 17h30 à 19h au stade Guy Môquet, 35 avenue Clément Perrière**



BOXE ANGLAISE

### L'AJBI vous attend sur le ring !

La nouvelle association de boxe anglaise de Châtillon recrute des boxeuses et boxeurs de 9 à 99 ans. Perte de poids, cardio, compétitions, le club fondé par un père et son fils, tous deux Châtillonnais, s'adresse à tous les publics, pourvu que la motivation soit présente ! Rendez-vous les samedis et dimanches de 15h à 18h à la salle de boxe au 3<sup>e</sup> étage de l'Espace Maison Blanche.

**Pour s'inscrire : [ajbi.boxe@gmail.com](mailto:ajbi.boxe@gmail.com)**

INFORMATION

Inscrivez-vous à la newsletter de la ville et restez connecté !







Afin de garantir l'expression du pluralisme et de permettre aux habitants de connaître les différents points de vue des élus sur les affaires communales, un espace d'expression est proposé. Les textes publiés engagent la seule responsabilité de leurs auteurs.

## CHÂTILLON 2030 - UDI

**Nouvelle modification du PLU :** « Ensemble pour une vie équilibrée et conviviale », c'est la raison d'être et le slogan de Châtillon 2030. Pour atteindre cet objectif, une densité de logements raisonnable et respectant une diversité sociale permettant à tous d'y trouver leur place est indispensable. Nous avions, dès 2017, alerté sur une urbanisation qui nous semblait excessive et trop rapide. Le nouvel exécutif municipal s'est montré résolu à donner un coup de frein à l'attribution de permis de construire à travers différents moyens dont déjà deux révisions de PLU. Une nouvelle doit intervenir prochainement, avant que nous passions au PLUi qui cadencera davantage les libertés d'action de notre commune. Deux des mesures proposées ; l'augmentation de la place de la végétalisation dans les habitats collectifs (de 30 à 40%) et l'obligation d'un taux de logements sociaux de 30% dans les nouveaux programmes devraient limiter leur nombre. Une place accrue de la végétalisation, si elle se situe au sol, est un élément central du programme que nous avons défendu aux Municipales. Nous ne pouvons donc que l'approuver. Quant au taux de 30% de logements sociaux dans les nouvelles constructions, il convient qu'il n'amène pas à dépasser la limite de 25% fixée par la loi pour l'ensemble de la commune. Un seuil au-delà duquel on peut rompre l'équilibre recherché. Nous avons besoin de nouveaux logements, en nombre raisonnable, et bien répartis entre les différentes catégories d'accès.

**Alain GAZO**, Conseiller municipal, Conseiller territorial,  
Président de Châtillon 2030 ✉ chatillon2030@gmail.com

## TRIBUNE DES ÉLUS DE LA DROITE ET DU CENTRE

Chères Châtillonaises, chers Châtillonnais,  
Le Territoire Vallée Sud Grand Paris, qui regroupe 11 communes, a lancé une concertation auprès des habitants pour l'élaboration du futur Plan Local d'Urbanisme Intercommunal. Les réunions "ateliers PLUi" avaient pour but de recueillir vos expériences d'usagers pour compléter le diagnostic réalisé par le Territoire, et pour identifier et localiser les enjeux importants pour l'avenir du Territoire, et donc de Châtillon.

Le compte-rendu de "l'Atelier de Châtillon" de décembre dernier est consultable sur le site du Territoire. Les constats qui ressortent de la consultation de nos concitoyens ne sont pas désastreux comme le laisse entendre régulièrement la majorité municipale en place.

Bien au contraire, il est noté que l'équilibre entre les habitats collectif et pavillonnaire est à maintenir comme cela était déjà prévu dans le PLU, que les commerces de proximité sont nombreux mais à compléter, et que nous profitons d'un "cadre de vie qualitatif notamment grâce aux parcs et espaces verts".

Nous sommes encore et toujours motivés pour améliorer notre cadre de vie, nos déplacements, la qualité de nos habitats et le développement de l'offre commerciale et artisanale.

La dernière modification du PLU que la majorité précédente a opérée sur le secteur des ARUES a eu pour objectifs de réduire la surface dédiée aux bureaux et de développer les zones de logements, d'activités, d'artisanats et commerces pour équilibrer ces différentes fonctions. Rappelons qu'aujourd'hui nous sommes toujours dans l'attente d'informations sur ce qui est projeté sur ce secteur depuis la mise en place du périmètre de servitude. Il

**Anne-Christine BATAILLE** ✉ ac.bataille@chatillon92.fr

**Valérie DEVAY** ✉ v.devay@chatillon92.fr

**Carole GUILLERM**, députée-suppléante,  
conseillère régionale ✉ c.guillerm@chatillon92.fr

## TRIBUNE DE M. DAVID LEFÈVRE

La majorité actuelle souhaite donner à la participation citoyenne une dimension nouvelle.

Pourtant, alors que le budget communal pour l'année 2022 sera adopté en Conseil Municipal avant la fin du mois d'avril, la Mairie n'a toujours pas lancé de budget participatif.

Quel en est le principe ? Mettre entre les mains des habitants une partie des dépenses d'investissement de leur ville.

Les citoyens auraient alors la possibilité de déposer des suggestions de projets sur une plateforme dédiée, des ateliers et des stands de rencontre pourraient même être proposés en complément. L'ensemble des idées recueillies feraient ensuite l'objet d'analyses par les services de la Ville avant d'être soumises au vote de tous les habitants.

Indépendamment de leurs affiliations partisanes, les châtillonnais sont prêts à proposer, délibérer, créer et agir pour transformer leur environnement mais encore faut-il leur en donner réellement les moyens !

**David LEFÈVRE**

Conseiller municipal ✉ d.lefevre@chatillon92.fr

en va de même du secteur de l'ONERA dont le devenir semble aujourd'hui, plus que jamais, incertain... Les commerçants ont particulièrement souffert de la crise sanitaire que nous traversons depuis 2019. Aussi quelle ne fut pas notre surprise de découvrir le choix de la maire de faire payer aux exposants du Marché de Noël une taxe d'occupation du domaine public de 4 euros par m<sup>2</sup>. Il était loisible, pour la majorité municipale, d'opter pour une dérogation au paiement d'une redevance communale. La démarche est légale et aurait été plus cohérente. En effet, le marché de Noël, c'est heureux, reste une initiative et une animation municipale !

Le "permis de louer" a été créé par une loi qui vise à lutter contre les marchands de sommeil. Ladite loi est mise en œuvre dans la ville depuis le 1er février 2022. Depuis lors, aucune communication n'a été faite dans le Châtillon infos ou sur le site de la ville. Pourtant ce permis de louer touche nombre de bailleurs et de locataires Châtillonnais. Il concerne tous les logements d'immeubles collectifs dont la construction est antérieure à 1980. Cette information importante mérite probablement une communication plus forte à destination de tous.


Ukraine. C'est maintenant le nom d'une terrible guerre à nos portes. Comment ne pas être horrifiés par les images terribles que nous recevons. La paix est un acquis fragile.

Cette guerre contre ce pays libre doit nous amener à chérir ce qui apparaît comme un acquis et qui ne l'est jamais : notre démocratie. Aussi, n'oublions pas que nos droits civiques qui assurent notre liberté, nous donnent aussi des devoirs.

**Patrice HAUCHARD** ✉ p.hauchard@chatillon92.fr

**Sylvie LAFFORE-MYSLIWICE** ✉ s.laffore@chatillon92.fr

**Peggy NICOLAS** ✉ p.nicolas@chatillon92.fr

 Afin de garantir l'expression du pluralisme et de permettre aux habitants de connaître les différents points de vue des élus sur les affaires communales, un espace d'expression est proposé. Les textes publiés engagent la seule responsabilité de leurs auteurs.

J'AIME CHÂTILLON

## Solidarité avec le peuple ukrainien

Chères Châtillonnaises, Chers Châtillonnais,

A l'heure où nous bouclons cette tribune, la guerre est de nouveau présente sur le sol européen depuis maintenant trois semaines, avec son cortège de souffrances. Depuis, l'Union européenne, fondée sur le constat que la guerre sur notre continent ne devait plus être possible, est rassemblée avec force. Partout sur notre continent, les Européens se mobilisent, refusent la fatalité de la guerre et s'ouvrent à nos voisins qui la fuient. Au cœur de l'effroi qui nous a saisi, la question de l'impact de ce conflit aux portes de notre sécurité et de notre confort, de ses conséquences sur notre quotidien de Français, de Châtillonnais, s'exprime aussi.

Très vite, dès les premiers jours de l'invasion russe, les Châtillonnais se sont mobilisés et ont fait immédiatement preuve d'une solidarité sans faille avec la population ukrainienne. Quelques jours à peine après le début du conflit, deux collectes nous ont permis d'envoyer près de 50m<sup>3</sup> de biens de première nécessité avec le concours de la Protection civile. Une fois encore, l'engagement des agents mobilisés et des bénévoles, le soutien des commerces de la Ville et la grande générosité des Châtillonnais doivent être salués. Un « café des parents » en mode Facebook live a également été rapidement organisé avec le support d'un pédopsychiatre pour accompagner la parole aux enfants sur le sujet de la guerre.

En pleine guerre en Ukraine, il semblait difficile pour les médias de faire de la place à l'actualité climatique avec la sortie d'un nouveau rapport du GIEC début mars. Elles sont pourtant liées. Même s'il est encore tôt pour se projeter au-delà du drame qui se joue en Ukraine, il est essentiel de rappeler que la donne écologique est en train de rebattre les cartes de la politique internationale et ses conséquences directes sur nos quotidiens. Le soutien à l'Ukraine a déjà un prix économique lourd pour les pays

européens qui doit nous pousser à intensifier les efforts que la lutte contre le réchauffement climatique impose déjà.

Face à l'invasion de l'Ukraine par la Russie, l'Union européenne s'interroge sur la nécessité d'accélérer sa transition écologique et sur la nécessaire réduction énergétique, sur ses difficultés à mettre en place une agriculture écologique et paysanne. Enjeux climatiques et drames humains se rejoignent une nouvelle fois en Europe à l'échelle de notre continent, questionnant nos manières de produire et de consommer.

Là encore nous voulons plus que jamais prendre notre part en tant qu'élus locaux. Réduction des énergies fossiles, rénovation énergétique de nos bâtiments, mise en place de circuits courts dans l'alimentation, développement de l'économie circulaire, la Ville de Châtillon met d'ores et déjà en œuvre les mutations nécessaires pour affronter ce réchauffement climatique, terreau d'un avenir guerrier pour la planète.

Aides financières sur les factures énergétiques proposées par notre municipalité via le CCAS pour préserver le pouvoir d'achat et plan de prévention pour les personnes fragiles participent aussi des nouvelles solidarités locales, pour que le monde de demain ne laisse personne de côté, ici comme là-bas.

Désormais les couleurs de l'Ukraine sont affichées sur le fronton de la mairie de Châtillon, non loin des drapeaux français et européen. Ce bleu du ciel surplombant le jaune des champs de blé ukrainiens pavoiseront notre Hôtel de Ville jusqu'à ce que la population ukrainienne retrouve la paix à laquelle chaque femme et chaque homme peut et doit légitimement aspirer.

 [contact@jaimechatillon.fr](mailto:contact@jaimechatillon.fr)  
**jaimechatillon.fr**

**Lundi 4 avril**

Salade Iceberg  
\*Roti de dinde au basilic  
\*\*filet de colin meunière  
Epinards / pot Bio  
Fromage blanc aromatisé

**Maternelle**  
Pain + jus d'orange + emmental

**Élémentaire**  
Madeleine (2) / Pomme

**Mardi 5 avril**

**Menu végétarien**  
Endives vinaigrette  
Lasagnes ricotta épinard  
Fromage frais nature bio  
+ sucre  
Fruit frais bio

**Maternelle**  
Pain + pâte à tartiner + compote  
pomme banane + Lait

**Élémentaire**  
Compote pomme poire  
/ Moelleux citron

**Mercredi 6 avril**

Boulette de bœuf tomate  
basilic / filet de merlu  
**aux poivrons**  
Semoule Bio  
\*Pont l'évêque AOP  
Fruit frais

**Maternelle**  
Biscuit BN + compote pomme  
fraise + yaourt nature + sucre

**Élémentaire**  
Biscuit BN + compote pomme  
fraise + yaourt nature + sucre

**Jeudi 7 avril**

Carotte et céleri bio rémoulade  
Filet de hoki pané citron  
Mitonnée de légumes HVE  
Riz au Lait

**Maternelle**  
Pain + confiture fraise + fruit  
+fromage blanc + sucre

**Élémentaire**  
Yaourt à boire / moelleux  
fraise (2)

**Vendredi 8 avril**

Aiguillette de pintade aux raisins  
/ **omelette nature**  
Pommes noisettes  
Yaourt nature bio + sucre  
Compote de pomme HVE

**Maternelle**  
Pain + Fruit + Vache qui rit

**Élémentaire**  
Moelleux choco amande  
/ banane

**Lundi 11 avril**

\*Poulet basquaise / Blanquette  
**de la mer**  
Gratin de butternut  
Saint Paulin Bio  
Fruit frais Bio

**Maternelle**  
Pain + barre chocolat + compote  
pomme fraise + petit suisse  
fraise + moelleux Nature

**Élémentaire**  
Lait fraise + moelleux Nature

**Mardi 12 avril**

**Menu végétarien**  
Salade Iceberg  
Gratin de pâtes, légumes,  
haricots rouges et fromage Bio  
Liégeois vanille

**Maternelle**  
Marbré chocolat + compote  
pêche + yaourt nature

**Élémentaire**  
Compote pomme + marbré

**Mercredi 13 avril**

Cordon bleu / **Poêlée de hoki**  
**sauce citron**  
Haricots vert Bio  
Petit suisse sucré  
Fruit frais Bio

**Maternelle**  
Pain + confiture fraise + fruit  
+ lait chocolat

**Élémentaire**  
Pain + confiture fraise + fruit  
+ lait chocolat

**Jeudi 14 avril**

Blanquette de veau / **beignet**  
**de calamar**  
Riz créole Bio  
Velouté fruit  
Fruit frais Bio

**Maternelle**  
Petit beurre + compote pomme  
+ fromage blanc nature + sucre

**Élémentaire**  
Yaourt à boire + gaufre chocolat

**Vendredi 15 avril**

Filet de dorade Grenobloise  
Beignets de brocolis  
\*Reblochon  
Gâteau aux pommes

**Maternelle**  
Pain + barre de chocolat + fruit  
+ petit suisse sucré

**Élémentaire**  
Banane + amandine

**Lundi 18 avril**

**Férié**

**Mardi 19 avril**

**Menu végétarien**  
Tarte au chèvre tomate  
Salade iceberg  
Yaourt nature + sucre  
Compote pommes poire Bio

**Maternelle**  
Carré abricot + fruit + yaourt  
aromatisé

**Élémentaire**  
Pomme + moelleux citron

**Mercredi 20 avril**

Salade de riz fèves et tomates  
vinaigrette  
Roulé au fromage  
Bâtonnière de légumes carottes  
jaunes  
Fruit frais

**Maternelle**  
Moelleux amande + compote  
pomme fraise + lait briquette

**Élémentaire**  
Moelleux amande + compote  
pomme fraise + lait Briquette

**Jeudi 21 avril**

\*Escalope de volaille / **falafels**  
**de fèves sauce fromage blanc**  
**coriandre menthe**  
Coquillettes Bio  
Emmental Bio  
Entremet pistache

**Maternelle**  
Pain + jus de pomme + pâte à  
tartiner + fromage blanc

**Élémentaire**  
Banane + pompom

**Vendredi 22 avril**

Tajine de poisson  
Semoule  
\*Chaource  
Fruit frais Bio

**Maternelle**  
Biscuit BN fraise + fruit  
+ yaourt nature + sucre

**Élémentaire**  
Lait fraise + madeleine (2)

**Lundi 25 avril**

Quiche au thon  
Salade verte  
Yaourt aromatisé Bio  
Fruit frais Bio

**Maternelle**  
Pompon cacao + jus de pomme  
+ fromage blanc sucré

**Élémentaire**  
Compote pomme poire  
+ moelleux fraise (2)

**Mardi 26 avril**

Emincé de bœuf au paprika  
/ **Omelette fines herbes**  
Choux fleurs Bio persillées  
Chanteneige  
Semoule au lait

**Maternelle**  
Pain + confiture abricot + fruit  
+ lait

**Élémentaire**  
Lait chocolat + gaufre liégeoise

**Mercredi 27 avril**

Donut's de filet de poulet et  
fromage / **Colin à l'armoricaine**  
Gratin de courgettes  
Brie pointe Bio  
Fruit frais Bio

**Maternelle**  
Pain + barre de chocolat + jus  
d'orange + yaourt sucré

**Élémentaire**  
Pain + barre de chocolat + jus  
d'orange + yaourt sucré

**Jeudi 28 avril**

**Menu végétarien**  
Concombre bio Vinaigrette  
Chili végétarien aux haricots  
rouges  
Riz créole  
Crème aux œufs

**Maternelle**  
Moelleux nature + fruit + lait  
chocolat

**Élémentaire**  
Poire / marbré

**Vendredi 29 avril**

Salade coleslaw Bio  
Saumonette thym citron  
Macaronis  
Fromage blanc aromatisé

**Maternelle**  
Pain + jus multifruit + fruit  
+ emmental


**Élémentaire**  
Lait fraise + moelleux nature

Les menus sont susceptibles d'être modifiés sous réserve des approvisionnements de la société Convivio.

La liste des allergènes est consultable sur le site de la ville de Châtillon ([www.ville-chatillon.fr](http://www.ville-chatillon.fr)) et sur chaque point de restauration.

\* Produit labellisé : Label rouge, IGP, AOP, AOC – \*\* MSC : Pêche durable / Viande bovine, porcine : née, élevée et abattue en France – **Gras italique : aliment alternatif à la viande** – Mot souligné : bio



 **ÉTAT CIVIL****Bienvenue**

Ali AIT KAJAOUD ROGER • Adam BENAHMED AISSA • Alice BERNARD • Raphaël BITON  
Aurèle CANIVET • Léna CHAUVEL • Harié CHERIF • Lelia HOVIVIAN LOHR • Adam KHAN  
Jabir MAJDOUR • Ambre NOUR • Augustin PADIOLEAU • Jade RANDRIANASOLO  
Jade SEVIN MAKHLOUF • Lola SOUVENT JOALLAND • Lena THIOULOUSE  
Djivan TOPCIYAN • Alissa YONG KANI

**Vœux de bonheur**

Ahmed AMEURI et Fatiha BOUKHLI-HACEN • Mohamed BOUKERSI et Asmaa BELAID  
Pedro LUSICH JIMENEZ et Carla LEPAGE YUPANQUI

**Condoléances**

Antoinette CHANTALOU veuve VALLET • Mehdi CHEBLAL • Yvette COSTES veuve HOUILLE  
Marc D'ANGELO • Micheline HUBERT veuve RESSAYRES • Louis HUDRY • Jean LAURENT  
Christiane LE GAL veuve DELORAINE • Emilienne LE GALL veuve NEVEU • Patrice MARIE  
Michèle MASSART épouse DEROY • Gilles MERCIER • Prosper NEBOTH dit NEBOUT  
Wanda NICPON épouse LE SAUZE • Pascal RODRIGUEZ • Andrée ROGER veuve PETIT  
Georgette SERINDOU veuve DUPONT • Léon VENTURA • José VIANA CUERRINHA

**Des élus engagés  
à vos côtés**

Afin de favoriser la proximité  
et les échanges entre les  
habitants et leur municipalité,  
la Maire et les élus de la Ville  
vous reçoivent sur rendez-vous  
en Mairie.

Uniquement sur  
rendez-vous  
au 01 42 31 81 05 / 07

- Permanences des adjoints
- Permanences des élus  
le samedi matin

**Permanence mobile des élus**

Rencontrez vos élus lors  
des permanences mobiles  
au marché Coeur de Ville :

- Dimanche 3 avril (10h-12h)
- Dimanche 8 mai (10h-12h)
- Dimanche 5 juin (10h-12h)
- Dimanche 8 juillet (10h-12h)

**Prochain Conseil  
municipal :  
13 avril 2022 à 19h**

À suivre sur la page  
Facebook de la Ville  
[facebook.fr/chatillon92320](https://facebook.fr/chatillon92320)

**Hommage au Docteur Patrice Marie**

Le Docteur Patrice Marie nous a quittés en date du 28 janvier 2022. Médecin généraliste à Châtillon de 1980 à 2016, chevalier des palmes académiques, il était passionné par son métier mais aussi par la formation de ses jeunes confrères. À son épouse, sa famille et ses proches nous adressons nos sincères condoléances.

**PHARMACIES DE GARDE****Dimanche 3 avril**

**Pharmacie Mutschler**  
45 rue Marx Dormoy  
à Fontenay-aux-Roses  
Tél. 01 46 61 06 61

**Dimanche 10 avril**

**Pharmacie Picard**  
4 place Jean Mermoz  
à Châtillon  
Tél. 01 47 35 34 48

**Dimanche 17 avril**

**Pharmacie Maison Blanche**  
6 avenue St Exupéry  
à Châtillon  
Tél. 01 46 57 81 21

**Lundi 18 avril**

**Pharmacie de la Mairie**  
5 place de la Libération  
à Châtillon  
Tél. 01 42 53 09 39

**Dimanche 24 avril**

**Pharmacie de l'Aéropatiale**  
39 boulevard de Vanves  
à Châtillon  
Tél. 01 42 53 39 10

**NUMÉROS D'URGENCE**

**POMPIERS : 18**  
**POLICE : 17**  
**URGENCE MÉDICALE : 15**  
**URGENCES DENTAIRES**  
**01 47 78 78 34**

**Les horaires d'ouverture  
du service Etat Civil**

Les horaires d'ouverture du  
service Etat Civil de la Mairie,  
1 place de la Libération seront  
modifiés :

- Lundi, mardi, mercredi  
et vendredi : 8h30-12h30  
et 13h30-18h
- Jeudi : 13h30-19h – le matin,  
seul l'accueil sera assuré.
- Samedi : 9h-12h30

## À noter dans vos agendas !



### Brocante de printemps

Dimanche 15 mai - Quartier de la Mairie



### Fête de la Ville

Samedi 21 mai - Coeur de Ville



### Rendez-vous aux jardins

Vendredi 3, samedi 4 et dimanche 5 juin



### Fête de la musique

Mardi 21 juin



### Fête du sport

Samedi 25 Juin - Stade Guy Môquet



### Fête des enfants

Samedi 2 juillet - Parc Henri Matisse



### Forum des associations

Samedi 10 septembre - Stade Guy Môquet



### Festibike - Fête du vélo

Samedi 17 septembre



### Journées du patrimoine

Samedi 17 et dimanche 18 septembre



### Brocante d'automne

Samedi 24 septembre - Quartier du stade



### Fête des saveurs

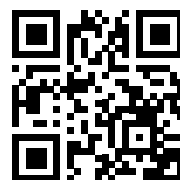
Samedi 1<sup>er</sup> octobre - Coeur de Ville



## Nouvelle modification du Plan Local d'Urbanisme

Pendant un mois en avril et mai, une enquête publique sur la modification n°5 du Plan Local d'Urbanisme (PLU) sera soumise aux Châtillonnaises et aux Châtillonnais.

Retrouvez dès avril toutes les informations sur [ville-chatillon.fr](http://ville-chatillon.fr) et sur les panneaux d'information de la ville.



# Guy Hoquet

L'IMMOBILIER GARANTI



## QUARTIER CONSERVATOIRE

EXCLUSIVITE



Idéal investissement locatif ou premier achat, A 2 pas du Centre Ville de Chatillon et de la station de tramway T6 "Centre Ville", Dans une très belle copropriété récente en parfait état, séjour avec cuisine aménagée et équipée, rangements, espace extérieur de 3.70 m<sup>2</sup>, et cave.  
A VISITER TRES RAPIDEMENT ! DPE C

Ref : 3504

220 000 €

## LIMITE FONTENAY AUX ROSES

EXCLUSIVITE



Proche Vieux Bourg, Au pied des transports, A 4 minutes de la station du tramway T6, Dans copropriété des années 60, bien entretenue avec gardien, Appartement 3 pièces avec cave, comprenant: Entrée, séjour, 2 chambres, cuisine équipée et aménagée, salle d'eau et wc séparés. Possibilité achat box en sus. A VISITER RAPIDEMENT ! DPE D

Ref : 3502

319 000 €

## QUARTIER PAVILLONNAIRE

EXCLUSIVITE



Situé dans un secteur très calme, dans copro. en très bon état avec gardien, au troisième étage sur quatre. Magnifique 3/4 pièces comprenant : Entrée + placard, grd double séjour donnant sur balcon, cuis, aménagée et équipée, 2 chbres (possible 3) SdB et wc séparés, et cave. Possibilité achat box en sus. A VISITER RAPIDEMENT ! DPE E

Ref : 3475

339 000 €

## PIERRE LOTI

EXCLUSIVITE



Limite Malakoff, dans une copro. des années 60 en parfait état, magnifique 4/5 pièces de 81.56 m<sup>2</sup>, très lumineux, sans vis-à-vis et en parfait état, comprenant : entrée + grd rangement, grd dble séjour, cuis. aménagée et équipée, 3 grds chbres (poss. 4\*), SdB, wc séparés, cave et PKG. Asc., pas de travaux, pas de procédure en cours. A SAISIR ! DPE E

Ref : 3503

389 000 €

## VIEUX BOURG

EXCLUSIVITE



Situé dans un secteur très recherché, Au pied de toutes les commodités et à 5 minutes de la station de tramway, Dans petite copropriété, Beau duplex 3 pièces de 69,8 m<sup>2</sup>, comprenant: Séjour/cuisine équipée, de 32.61 m<sup>2</sup>, deux chambres dont une très grande chambre avec placard, salle d'eau, et 2 wc. VENEZ VITE LE DECOUVRIR ! DPE D

Ref : 3496

446 000 €



## CŒUR DE VILLE

EXCLUSIVITE



Au pied du tramway T6 "Centre de Chatillon", dans copro. des années 60 en bon état, avec gardien, magnifique 4/5 pièces très lumineuses, en parfait état, entièrement traversant, avec vue dégagée, comprenant: Entrée + PL, grd dble séjour, cuis, entièrement aménagée et équipée, 3 chbres (poss. 4\*) + rangement, SdB, wc séparés, espace buanderie, et cave. Appl retait à neut. A VISITER TRES RAPIDEMENT ! DPE E

Ref : 3469

494 000 €

## PROCHE VIEUX BOURG

EXCLUSIVITE



Dans secteur au calme, Proche commodités, Dans belle copropriété des années 2000 avec gardien, Appartement 3 pièces en bon état général avec balcon, cave et parking en sous-sol, comprenant: Entrée, séjour d'environ 22 m<sup>2</sup>, cuisine équipée et aménagée, 2 chambres dont une avec placards, dégagements, buanderie, salle de bains, et wc séparés. A VISITER TRES RAPIDEMENT ! DPE E

Ref : 3487

477 000 €

## A 2 PAS DU VIEUX BOURG



A 3 km de Paris, des commerces, transports, écoles et commodités. Magnifique maison 5/6 pièces (118 m<sup>2</sup> habitable), en parfait état de 2011, + sol aménagé de 71 m<sup>2</sup>, sur une parcelle de 224 m<sup>2</sup>. Le RdC se compose : d'une SdB + wc, entrée sur grde pièce + poêle à bois, grde cuisine aménagée et équipée sur jardin. A l'étage, 3 chbres, rangements, dressing, SdB, wc séparés. Garage et 2 places de stationnement. VENEZ VITE LA DECOUVRIR ! DPE D

Ref : 3507

975 000 €

Guy Hoquet

L'IMMOBILIER GARANTI  
www.guy-hoquet.com

Les Garanties

Guyhoquet

OUVERT DU LUNDI AU SAMEDI :

20, rue Gabriel Péri - 92320 Châtillon

Tél : 01 47 35 07 35

Fax : 01 47 35 01 55

www.guy-hoquet.com

E-mail : chatillon@guyhoquet.com

- Prix de vente Garanti
- Délai Garanti
- Assistance et Suivi Garantis

Estimations  
Offertes

# DEL' **FORUM** **EMPLOI**

Mercredi 27 avril 2022 > Espace Maison Blanche

Plus de 10 000 offres d'emplois  
**durables et locales !**



**PRÉPAREZ  
VOTRE CV !**



De nombreuses  
entreprises

De 11h à 19h  
2 avenue Saint Exupéry

Plus d'informations  
sur [ville-chatillon.fr](http://ville-chatillon.fr)

